

rotork®

Keeping the World Flowing
for Future Generations

Tataamalan
Pembekal



Kawalan Semakan

Kelulusan Semakan

Semakan 3.0

Disediakan Oleh:	Disemak Oleh:	Diluluskan Oleh:
Nama: Tim Martin Victoria Silvey	Nama: Aidir Parizzi	Nama: Lembaga Pengarah

Kawalan Dokumen

Penyata Kawalan Dokumen

Dokumen ini adalah hak milik Rotork PLC ("Rotork"). Ia terpakai kepada semua syarikat dalam kumpulan korporat Rotork (selepas ini dirujuk sebagai "Rotork").

Pengelasan, Penyimpanan dan Pengendalian Dokumen

Dokumen ini adalah untuk komunikasi luar dan diklasifikasikan sebagai AWAM. Klasifikasi ini meliputi maklumat yang boleh dikongsi dengan sesiapa sahaja sama ada dikaitkan secara langsung dengan Rotork atau tidak. Dasar ini boleh didapati di laman web Rotork.

Pengedaran dan Penyelenggaraan Dokumen

Bahagian Rantaian Bekalan Global bertanggungjawab untuk pengedaran dan penyelenggaraan dasar ini. Panduan yang jelas tentang versi terbaharu dasar ini akan dimaklumkan melalui tapak web Rotork, dengan mana-mana versi dasar yang lapuk, diarkibkan. Pengguna mesti menyemak versi terkini penerbitan dan mematuhi sebarang pindaan.

Skop

Tataamalan Pembekal ini terpakai kepada semua pihak ketiga yang menyediakan barangan atau perkhidmatan kepada syarikat dalam kumpulan korporat Rotork (selepas ini dirujuk sebagai "Rotork"). Ini termasuk tetapi tidak terhad kepada semua pembekal, kontraktor, perunding dan broker (secara kolektif "Pembekal").

Pengenalan

Rotork berusaha untuk memaksimumkan faedah yang dicipta dalam rantaian bekalan global kami untuk Rotork, pemegang sahamnya, pelanggan, mereka yang bekerja dalam rantaian bekalan, komuniti dan alam sekitar. Rotork telah memperoleh reputasi untuk integriti, urusan adil dan tingkah laku beretika. Dan kami berazam untuk mengekalkan reputasi itu dan, di mana-mana sahaja kami menjalankan perniagaan atau beroperasi di seluruh dunia, kami memberikan pengaruh positif dan mencipta nilai untuk pemegang kepentingan kami.

Rotork mempunyai Tataamalan, yang diterbitkan di tapak **web kami** di yang menetapkan piawaian tingkah laku yang Rotork jangkakan daripada sesiapa sahaja yang bertindak bagi pihak Rotork, termasuk semua pekerja tetap, pekerja sementara dan kontraktor. Kami mengharapkan semua orang mematuhi Kod dan bertindak dengan integriti pada setiap masa.

Tataamalan Pembekal kami menetapkan jangkaan teras kami dari segi nilai etika dan tingkah laku pembekal kami dan rantaian bekalan pembekal kami sendiri.

Tataamalan Pembekal

Kami mengharapkan semua Pembekal menjalankan perniagaan mereka dengan integriti, adil dan suci hati, serta mematuhi gelagat dan nilai teras yang ditetapkan dalam Tataamalan Pembekal ini. Rotork juga mengharapkan Pembekal menggunakan prinsip dan piawaian seketat mungkin seperti yang terkandung di dalam Tataamalan Pembekal kami kepada rantaian bekalan mereka sendiri.

Tataamalan Pembekal memperincikan jangkaan kita terhadap tingkah laku beretika dan pematuan undang-undang yang terpakai termasuk menggalakkan peluang yang sama rata, hak asasi manusia, kebebasan berpersatuan, hak pekerja, amalan alam sekitar yang baik dan pendekatan toleransi sifar kita terhadap rasuah dan rasuah. Ia terpakai kepada semua Pembekal di seluruh dunia dan diterbitkan dalam sebelas bahasa. Rotork juga mengharapkan Pembekal menggunakan Kod Tataamalan ini i keatas rantaian bekalan mereka sendiri.

Rotork menggalakkan Pembekal mematuhi piawaian akauntabiliti sosial seperti SA8000 atau ISO 26000 dan menggunakan takrifan yang disediakan oleh piawaian tersebut untuk menentukan program mereka. Di samping itu, kami mengharapkan Pembekal untuk melibatkan diri dengan Rotork secara terbuka dan konstruktif dalam isu sosial, etika dan alam sekitar serta menambah baik secara berterusan dalam semua bidang.

Nilai Teras

Sebagai Pembekal kepada Rotork, kami mengharapkan anda dan sesiapa sahaja yang bekerja bagi pihak anda, untuk berkelakuan mengikut amalan dan nilai teras yang ditetapkan dalam Tataamalan kami dan mengelak daripada bertindak secara haram atau tidak beretika.

Ini termasuk:

- Mematuhi semua undang-undang yang terpakai;
- Mengurangkan risiko kesihatan dan keselamatan yang dikaitkan dengan perniagaan anda ke tahap serendah yang munasabah dan mengikut piawaian keselamatan sekurang-kurangnya seketat Rotork untuk mewujudkan persekitaran yang selamat untuk semua orang semasa bekerja di Rotork, premis pelanggan atau premis anda sendiri;
- Melayan orang lain dengan amanah, maruah dan hormat serta tanpa diskriminasi atas dasar bangsa, jantina, kewarganegaraan, agama, orientasi seksual, identiti jantina atau ekspresi, status veteran, status warganegara, maklumat genetik, status perkahwinan, status kehamilan atau keluarga, hilang upaya, umur atau mana-mana ciri lain yang dilindungi oleh undang-undang yang terpakai dan menjalankan dasar toleransi sifar terhadap buli atau gangguan;
- Menyokong perlindungan dan promosi hak asasi manusia dalam operasi dan rantaian bekalan anda sendiri dan memastikan anda tidak terlibat dalam sebarang pelanggaran hak asasi manusia;
- Memastikan keadaan kerja yang adil, termasuk membayar gaji dan faedah yang memenuhi atau melebihi keperluan minimum negara dan mematuhi peraturan masa bekerja jika berkenaan;
- Tidak pernah menggunakan kanak-kanak, buruh wajib atau paksa atau apa-apa bentuk perhambaan atau perhambaan lain dan bekerja dengan tekun untuk memastikan rantaian bekalan anda tidak menggunakan amalan sedemikian; termasuk dengan menamatkan dengan serta-merta mana-mana pembekal anda yang didapati mempunyai atau disyaki mempunyai amalan sedemikian;
- Menegakkan kebebasan berpersatuan dan pengiktirafan berkesan hak untuk perundingan kolektif, bebas daripada campur tangan, diskriminasi, tindakan balas atau gangguan;
- Melindungi Rotork dan maklumat sulit pihak ketiga dan memastikan ia hanya dikongsi apabila dibenarkan dan tertakluk kepada kawalan yang sewajarnya;
- Melaksanakan dasar dan prosedur serta dasar yang sesuai berkenaan dengan keselamatan siber dan memenuhi sebarang keperluan keselamatan minimum atau keperluan akreditasi yang ditetapkan dalam mana-mana kontrak pembekalan;
- Mengumpul dan memproses sebarang data peribadi, dalam apa jua bentuk, dengan berhati-hati, dan mematuhi undang-undang privasi data yang terpakai dan memadamkan sebarang data yang anda pegang apabila ia tidak lagi diperlukan;
- Menjalankan dasar toleransi sifar terhadap peras ugut, rasuah dan rasuah dan tidak sekali-kali menawarkan, membayar, meminta atau menerima rasuah atau sogokan (termasuk tawaran atau penerimaan bayaran pemudahan), dalam apa jua bentuk, sama ada secara langsung atau melalui mana-mana pihak ketiga dan tanpa mengira perbezaan budaya;
- Mengelak daripada menawarkan hadiah dan layanan kepada pekerja Rotork. Rotork mempunyai dasar Hadiah dan Hospitaliti yang perlu dipatuhi oleh pekerjaannya dan yang melarang penerimaan sebarang hadiah dan layanan yang tidak seimbang dan bernilai sederhana;
- Mengisytiharkan kepada Rotork sebarang konflik kepentingan yang mungkin menjejaskan perniagaan anda dengan Rotork seperti keluarga, perniagaan atau sambungan peribadi kepada pekerja, pesaing atau pelanggan Rotork semasa;
- Mematuhi semua undang-undang dan peraturan yang berkaitan dengan persaingan yang adil dan perlindungan maklumat bukan awam yang mungkin anda boleh akses dalam urusan anda dengan Rotork atau pesaingnya;
- Mematuhi semua sekatan yang terpakai, undang-undang kastam dan perdagangan antarabangsa, dan melaksanakan langkah keselamatan rantaian bekalan yang teguh yang melindungi barangan, maklumat dan proses daripada kecurian, gangguan atau gangguan lain di sepanjang keseluruhan rantaian bekalan;

- Menyediakan butiran negara asal yang jelas, tepat dan boleh disahkan untuk semua produk, selaras dengan keperluan kastam, perdagangan dan pelabelan yang berkenaan atas permintaan;
- Mematuhi undang-undang pencegahan pengubahan wang haram yang mengambil langkah untuk mengenal pasti dan mengelakkan penglibatan dalam atau menyokong amalan pengubahan wang haram;
- Mengendalikan pendekatan toleransi sifar untuk memudahkan pengelakan cukai;
- Menyimpan rekod perniagaan yang tepat, tepat pada masanya dan lengkap yang berkaitan dengan urusan niaga antara perniagaan anda dan Rotork, termasuk sebarang pemeriksaan produk dan dokumentasi ujian;
- Memastikan bahawa mana-mana produk dan perkhidmatan yang anda sediakan kepada Rotork adalah selamat dan memenuhi piawaian kualiti tinggi, dengan mengekalkan Sistem Pengurusan Kualiti (QMS) yang memenuhi keperluan versi terkini ISO9001, meliputi semua piawaian keselamatan dan kualiti produk yang berkenaan, pensijilan, undang-undang dan peraturan, dan mengekalkan rekod dokumentari sebagai bukti pematuhan;
- Memastikan bahawa semua produk mematuhi peraturan keselamatan produk, alam sekitar dan kimia yang berkenaan—termasuk REACH, RoHS, PFAS, dan mana-mana perundangan yang serupa—dan memberikan bukti pematuhan apabila diperlukan;
- Mencapai piawaian pengurusan alam sekitar yang tinggi melalui penggunaan sumber yang cekap, langkah pencegahan pencemaran yang teguh dan peningkatan penggunaan tenaga boleh diperbaharui, sambil mematuhi semua undang-undang, peraturan dan kod amalan alam sekitar yang terpakai sekurang-kurangnya;
- Mengira dan melaporkan pelepasan gas rumah hijau yang dikaitkan dengan operasi perniagaan anda mengikut Protokol Gas Rumah Hijau (<https://ghgprotocol.org/>) dan mendedahkannya kepada Rotork, dalam laporan syarikat awam dan melalui platform seperti CDP (<https://www.cdp.net/>).
- Mematuhi Dasar **Mineral Berkonflik Rotork**, dan tanpa sengaja mendapatkan mineral yang menimbulkan konflik kewangan.

Selain itu, kami menggalakkan anda untuk mewujudkan struktur tadbir urus yang jelas dengan peranan yang ditetapkan untuk kemampuhan bagi menyokong pematuhan terhadap amalan mampan, termasuk pemerolehan.

Kami juga menggalakkan ketelusan yang dipertingkatkan dengan melaporkan secara kerap amalan anda dan membantu Rotork dalam memetakan rantai bekalan sub-peringkat kami untuk meningkatkan risiko dan daya tahan rantai bekalan.

Audit

Rotork berhak untuk melawat dan memeriksa premis Pembekalnya untuk memantau pematuhan dengan Tataamalan Pembekal ini dan dengan bertindak sebagai pembekal kami, anda membenarkan Rotork berbuat demikian. Pembekal dijangka memberi kerjasama dengan bertindak secara telus dan menjadikan premis dan kakitangan mereka boleh diakses oleh Rotork supaya audit yang bermakna dapat dijalankan. Dalam keadaan tertentu, Pembekal mungkin dijangka menjalankan audit serupa terhadap pembekal mereka.

Melaporkan Kebimbangan

Rotork mempunyai budaya keterbukaan dan akauntabiliti. Kami menjunjung nilai dan prinsip Tataamalan dan membangkitkan sebarang isu atau kebimbangan, dan kami mengharapkan Pembekal kami melakukan perkara yang sama. Anda boleh membangkitkan isu atau kebimbangan dengan bercakap dengan wakil hubungan biasa anda di Rotork atau, jika anda berasa tidak selesa melakukan ini, Dasar Pelaporan kami menetapkan pelbagai cara anda boleh mengemukakan kebimbangan, termasuk butiran talian bantuan Pelaporan kami, yang dihoskan oleh pihak ketiga yang bebas dan tersedia 24 jam sehari, 7 hari seminggu. Talian bantuan membolehkan anda melaporkan kebimbangan anda dalam bahasa pilihan anda dengan cara yang selamat, dan tanpa nama jika anda mahu.

Rotork mempunyai dasar toleransi sifar mengenai tindakan balas. Apabila anda melaporkan kemungkinan salah laku, anda melakukan perkara yang betul dan akan dilindungi daripada tindakan balas. Sebarang kebimbangan mengenai tindakan balas hendaklah dilaporkan kepada Penasihat Am Kumpulan & Setiausaha Syarikat, Ketua Pegawai Sumber Manusia atau Ketua Etika & Pematuhan.

Anda boleh mendapatkan salinan dasar "Speak Up" Rotork di tapak [web kami di sini](#).

Pendekatan Berasaskan Prinsip

Pembekal harus bertindak mengikut nilai dan tingkah laku yang ditetapkan dalam Tataamalan Pembekal ini apabila isu etika dan pematuhan timbul. Prinsip Tataamalan Pembekal ini adalah asas kepada cara Rotork menjalankan perniagaan. Walau bagaimanapun, Tataamalan Pembekal ini tidak dapat menjangkakan setiap kemungkinan kejadian di mana isu etika mungkin timbul. Sebaliknya, ia bertujuan untuk mengukuhkan cara beretika dan bertanggungjawab di mana Rotork mengharapkan anda menjalankan perniagaan anda dan integriti, kejujuran dan ketelusan yang diperlukan dalam operasi anda.

Panduan tentang cara membuat keputusan beretika disediakan di halaman 6 Tataamalan kami.

Rotork berhak untuk memerlukan jaminan tambahan dalam bentuk sijil pematuhan tahunan dengan Tataamalan Pembekal ini, yang anda hendaklah berikan jika diminta.

Rotork berhak untuk menamatkan sebarang kontrak dengan Pembekal serta-merta jika ia secara munasabah percaya Pembekal telah gagal mematuhi sama ada surat atau semangat Tataamalan Pembekal ini.



Global Supply Chain
Logistics & Distribution
Contact: 1-800-555-1234
www.dryden.com

rotork®

Hubungi kami sekarang

mail@rotork.com

www.rotork.com

PUB000-410-00

Edisi 05/25